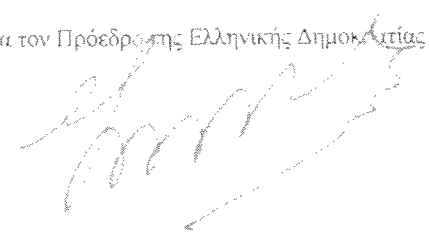


70

Thar ceann Uachtarán na hÉireann
For the President of Ireland



Για τον Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας



14-07-2010

Por Su Majestad el Rey de España



Pour le Président de la République française



Per il Presidente della Repubblica italiana

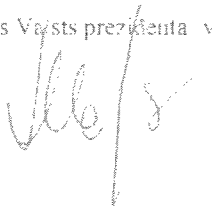


Για τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας



70

Latvijas Republikas Valsts prezidenta vārdā



02-09-2010

Lietuvos Respublikos Prezidento vardu



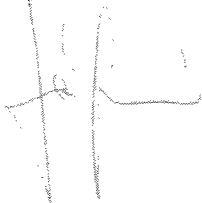
09-09-2010

Pour Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg



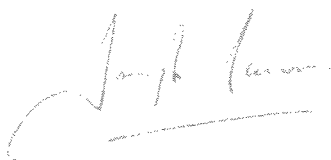
08-07-2010

A Magyar Köztársaság Elnöke részéről

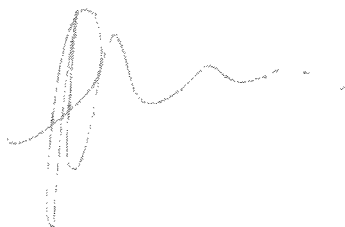


02-09-2010

Għall-President ta' Malta



Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden



ACP/EU/2010/X 7

70

Für den Bundespräsidenten der Republik Österreich



Za Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

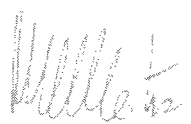


09-09-2010

Pelo Presidente da República Portuguesa



Pentru Președintele României



09-09-2010

Za predsednika Republike Slovenije



14-07-2010

Za prezidenta Slovenskej republiky

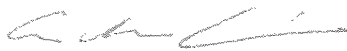


14-07-2010

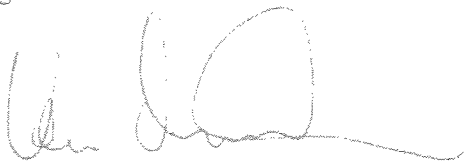
ACP/EU/2010/X 9

fer

Suomen Tasavallan Presidentin puolesta
För Republiken Finlands President



För svenska regeringen



For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Za Evropský svaz
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen



Je

Pour le Président de la République d'Angola



For Her Majesty the Queen of Antigua and Barbuda



27-10-2010

For the Head of State of the Commonwealth of the Bahamas



09-08-2010

For the Head of State of Barbados



Maxine McClean

For Her Majesty the Queen of Belize



24-09-2010

Pour le Président de la République du Bénin




21-10-2010

Feas

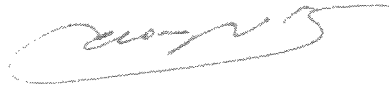
For the President of the Republic of Botswana



Pour le Président du Burkina Faso



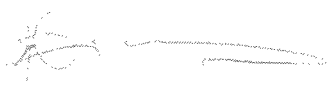
Pour le Président de la République du Burundi



Pour le Président de la République du Cameroun



Pour le Président de la République du Cap-Vert



Pour le Président de la République Centrafricaine



31 -10- 2010

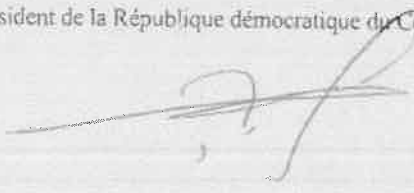
fer

Pour le Président de l'Union des Comores



29 -10- 2010

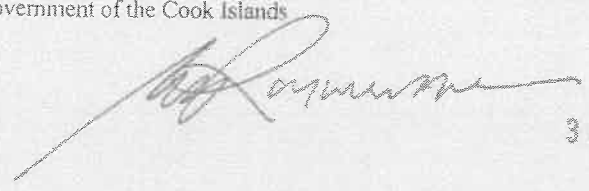
Pour le Président de la République démocratique du Congo



Pour le Président de la République du Congo



For the Government of the Cook Islands



30 -09- 2010

Pour le Président de la République de Côte d'Ivoire

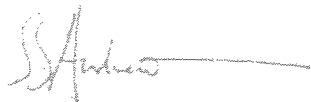


Pour le Président de la République de Djibouti



Jeun

For the Government of the Commonwealth of Dominica



20-10-2010

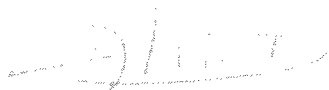
For the President of the Dominican Republic



For the President of the State of Eritrea



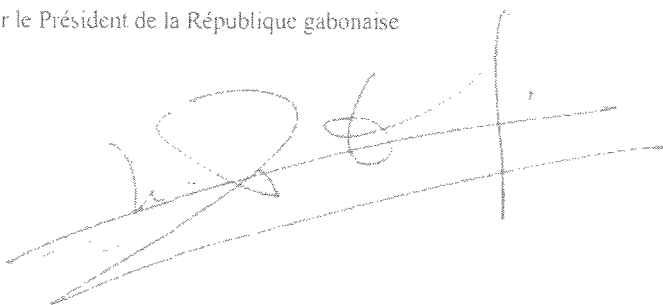
For the President of the Federal Democratic Republic of Ethiopia



For the President of the Republic of the Fiji Islands



Pour le Président de la République gabonaise



ACP/EU/2010/X 19

7

For the President and Head of State of the Republic of The Gambia

30-09-2010

For the President of the Republic of Ghana

For Her Majesty the Queen of Grenada

Pour le Président de la République de Guinée

Pour le Président de la République de Guinée-Bissau

28-10-2010

For the President of the Co-operative Republic of Guyana

7

Pour le Président de la République d'Haiti



For the Head of State of Jamaica



For the President of the Republic of Kenya



For the President of the Republic of Kiribati



29 -10- 2010

For His Majesty the King of the Kingdom of Lesotho



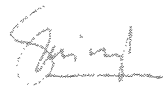
For the President of the Republic of Liberia



29 -10- 2010

7er

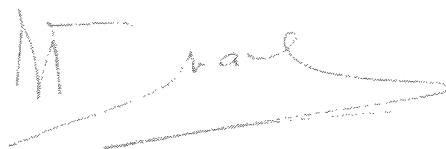
Pour le Président de la République de Madagascar



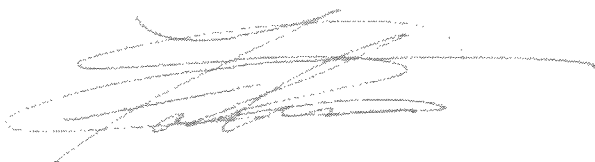
For the President of the Republic of Malawi



Pour le Président de la République du Mali



For the Government of the Republic of the Marshall Islands




23-10-2010

Pour le Président de la République Islamique de Mauritanie

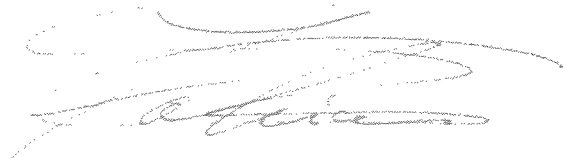


For the President of the Republic of Mauritius



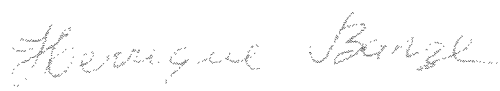
Feu

For the Government of the Federated States of Micronesia

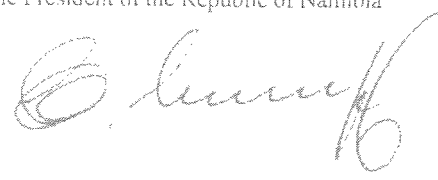


29 -10- 2010

Pour le Président de la République du Mozambique




For the President of the Republic of Namibia



30 -09- 2010

For the Government of the Republic of Nauru

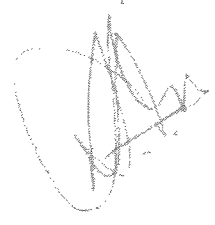


29 -10- 2010

Pour le Président de la République du Niger



For the President of the Federal Republic of Nigeria



Pen

For the Government of Niue



29 -10- 2010

For the Government of the Republic of Palau



30 -10- 2010

For Her Majesty the Queen of the Independent State of Papua New Guinea

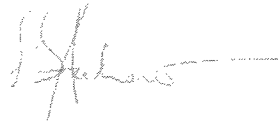


13 -10- 2010

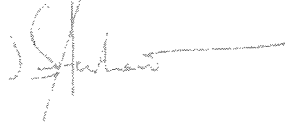
Pour le Président de la République du Rwanda



For Her Majesty the Queen of Saint Kitts and Nevis



For Her Majesty the Queen of Saint Lucia



Feu

For Her Majesty the Queen of Saint Vincent and the Grenadines



For the Head of State of the Independent State of Samoa



Pour le Président de la République démocratique de São Tomé et Príncipe



26-10-2010

Pour le Président de la République du Sénégal



Pour le Président de la République des Seychelles

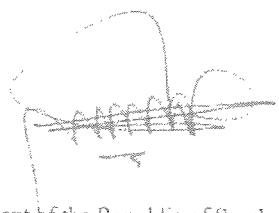


For the President of the Republic of Sierra Leone



7c

For Her Majesty the Queen of Solomon Islands

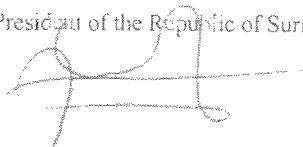


For the President of the Republic of South Africa

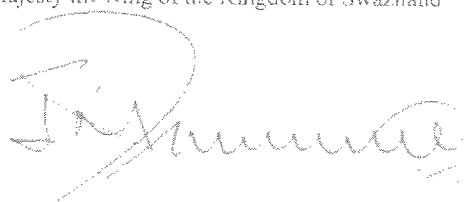


27-09-2010

For the President of the Republic of Suriname



For His Majesty the King of the Kingdom of Swaziland

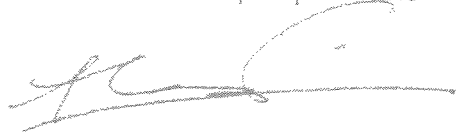


29-10-2010

For the President of the United Republic of Tanzania



Pour le Président de la République du Togo



20-10-2010

700

For the President of the Democratic Republic of Timor-Leste

05-10-2010

Pour le Président de la République togolaise

For His Majesty the King of Tonga

For the President of the Republic of Trinidad and Tobago

29-10-2010

For Her Majesty the Queen of Tuvalu

For the President of the Republic of Uganda

7

For the Government of the Republic of Vanuatu



For the President of the Republic of Zambia



For the Government of the Republic of Zimbabwe



Je

Предходният текст е заверено копие на оригинал, депозиран в архивите на Генералния секретариат на Съвета в Брюксел и на Секретариата на държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн

El texto que precede es copia certificada conforme del original depositado en los archivos de la Secretaria General del Consejo en Bruselas y de la Secretaria de los Estados de Africa, del Caribe y del Pacifico.

Text uvedený vyše je ověřeným opisem prvopisu uloženého v archivu Generálního sekretariátu Rady v Bruselu a u Sekretariátu afrických, karibských a tichomořských států

Foranstående tekst er en bekræftet genpart af originaldokumentet deponeret i Rådets Generalsekretariats arkiver i Bruxelles og i Sekretariatet for staterne i Afrika, Vestsindien og Stillehavet

Der vorstående Text ist eine beglaubigte Absehrift des Originals, das im Archiv des Generalsekretariats des Rates in Brüssel und beim Sekretariat der Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean hinterlegt ist

Felevez tekst on idéstatud koopta originaalist, mis on antud houle nõukogu peasekretariaadi arhiivi Brüsselis ning Aafrika, Karibi mere ja Vaikse ookeani riikonna riikide sekretariaadile.

Το ανωτέρω κείμενο είναι ακριβές αντίγραφο του πρωτοτύπου που είναι κατατεθειμένο στο αρχείο της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου στις Βρυξέλλες και στη Γραμματεία των Κριτών της Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού

The preceding text is a verified true copy of the original deposited in the archives of the General Secretariat of the Council in Brussels and with the Secretariat of the African, Caribbean and Pacific States.

Le texte qui précède est une copie certifiée conforme à l'original déposé dans les archives du Secrétariat Général du Conseil à Bruxelles et du Secrétariat des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique

Il testo che precede è copia certificata conforme all'originale depositato negli archivi del Segretariato generale del Consiglio a Bruxelles e presso il Segretariato degli Stati d'Africa, dei Caraibi e del Pacifico

Sis teksts ir apliecināta kopija oriģināleksemplāram, kas deponēts Padomes Ģenerālsekretariāta arhīvā Briselē un Āfrikas, Karību jūras un Klusā okeāna reģiona valstu Sekretariātā

Pirmma... isőcsityas tekstas yra paivirtinta tikra originalo, deponuoto Tarybos generalinio sekretoriato archyvuose Briuselyje ir Afrikos, Karibų jūros ir Ranojojo vandensyno valstybių sekretoriate, kopija

A fenti szöveg a Brüsszelben, az Európai Unió Tanácsa Főtitkárságának és az Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Titkárságának irattárház letétele helyezett eredeti szöveg hitelesített másolata

Il-texti l'ogje huwa kopja vera certifikata ta' l-original depożitat fl-arkivi tas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill f' Brussel u tas-Segretarjat tal-likstati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paeifiku

De voorgaande tekst is het voor oens'uidend gewaarmerkt afschrift van het origineel, nedergelegd in de archieven van het Secretariaat-Generaal van de Raad te Brussel en bij het Secretariaat van de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan.

Powyzszy tekst jest kopią poświadczoną za zgodność z oryginałem złożonym w archiwum Sekretariatu Generalnego Rady w Brukseli oraz Sekretariatu Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku.

O texto que precede é uma cópia autenticada do original depositado nos arquivos do Secretariado-Geral do Conselho em Bruxelas e do Secretariado dos Estados de Africa, das Caraïbas e do Pacifico.

Textul anterior constituie o copie certificată pentru conformitate a originalului deus în arhivele Secretariatului General al Consiliului la Bruxelles și ale Secretariatului statelor din Africa, Caraibe și Pacific.

Předcházející text je overenou kopiou originálu uloženého v archívech Generálního sekretariátu Rady v Bruseli a sekretariátu států africké, karibské a tichomořské oblasti

Zgornje besedilo je overjena verodostojna kopija izvirnika, ki je deponiran v arhivu Generalnega sekretariata Sveta v Bruslju in pri Sekretariatu afriških, karibskih in pacifiških držav

Edellä oleva tekst on oikeaksi todistettu jäljennos Brysselissä olevan neuvoston pääsihteeriston arkistoon ja Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden pääsihteeriston tallitusta alkuperäisestä tekstistä.

Ovansstående text är en bestrykt avskrift av det original som deponerats i rådets generalsekretariats arkiv i Bryssel och i sekretariatet för staterna i Afrika, Västindien och Stilla havsområdet

- Brüksel
- Bruselas
- Bruxel
- Bruxelles, den
- Brussel, der
- Brussel
- Brukselazq
- Brussels
- Bruxelles, le
- Bruxelles, ardi
- Briselē
- Bruselis
- Brussel
- Brussel, il
- Brussel
- Brusela, dnu
- Bruxelas, em
- Bruxelles
- Brusel
- Bruselj
- Brussel
- Brussel den

26-11-2010

Секретари на Съвета на министрите АКП-ЕО
 Los Secretarios del Consejo de Ministros ACP-CE
 Tajomníci Rady ministrů AKT-ES
 Sekretærene for AVS-EF-Ministerrådet
 Die Sekretäre des AKP-EG-Ministerrates
 AKV-EU ministrite nõukogu sekretarid
 Οι Γραμματείς του Συμβουλίου Υπουργών ΑΚΕ-ΕΚ
 The Secretaries of the ACP-EC Council of Ministers
 Les Secrétaires du Conseil des Ministres ACP-CE
 I Segretari del Consiglio de Ministri ACP-CE
 ĀKK-EK Ministru padomes sekretāri
 AKR-EB Ministru Tarybos sekretoriai
 az AKCS-EK Miniszterek Tanácsának titkárai
 Is-Segretarji tal-Kunsill tal-Ministri ACP-KE
 De Secretarissen van de ACS-EG-Raad van Ministers
 Sekretariat Rady Ministrów AKP-WE
 Os Secretários do Conselho de Ministros ACP-CE
 Secretarii Consiliului de ministri ai ACP-CE
 Tajomnici Rady ministrov AKT-ES
 Sekretarja Sveta ministrov AKP-FS
 AKT-EY-ministerineuvoston sihteerid
 AVS-EG-ministerrådetis sekreterare

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]